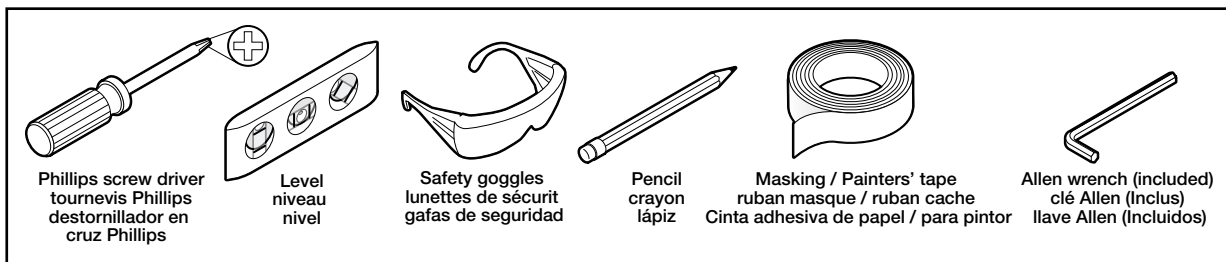
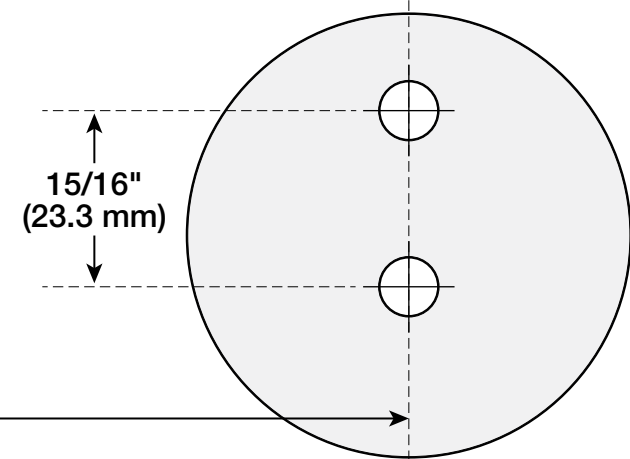


24" Expandable Towel Bar /
Porte-serviette extensible de 24 po
(60 cm) /
Toallero extensible de 24"

REQUIRED TOOLS / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS NECESARIAS

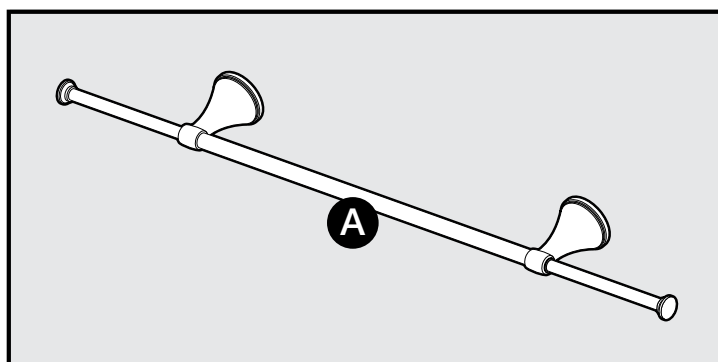


These installation instructions are for typical 1/2" drywall.
• For wood stud installation, use #6 x 1-1/4" wood screws.
Ces instructions d'installation sont destinées aux cloisons sèches de 1/2 po.
• Pour une installation sur montant en bois, utilisez des vis à bois n°6 x 1-1/4 po.
Estas instrucciones de instalación son para un panel de pared típico de 1/2".
• Para la instalación en montante de madera, utilice tornillos para madera #6 de 1-1/4".



24 1/16"
(611.2 mm)

PACKAGE CONTENTS / CONTENU DE L'EMBALLAGE / CONTENIDO DEL PAQUETE

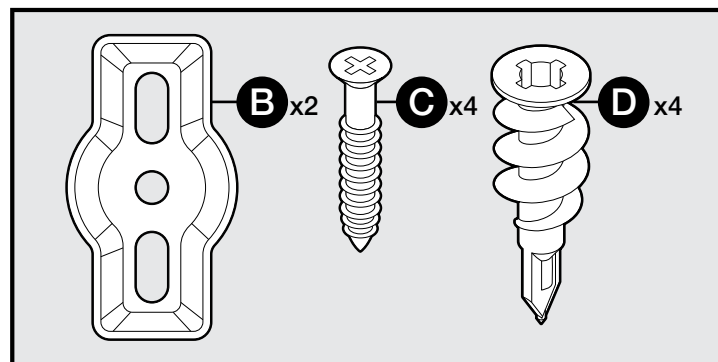


CAUTION: Read and follow these instructions carefully. Failure to follow these instructions could result in injury or property damage and may void the warranty.

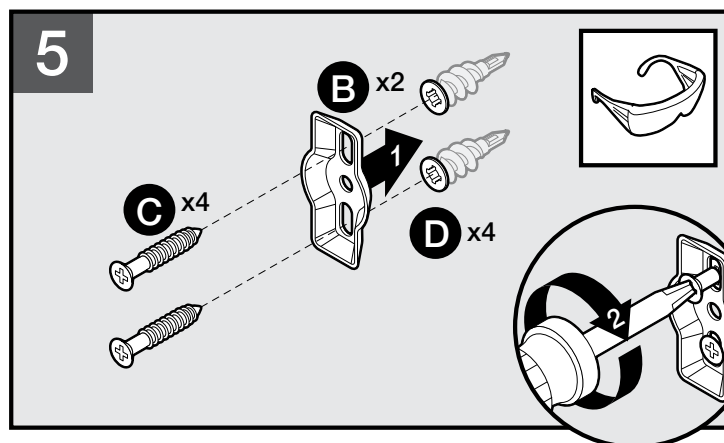
MISE EN GARDE : lire et suivre attentivement ces instructions. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dégâts matériels et annuler la garantie.

PRECAUCIÓN: Lea estas instrucciones cuidadosamente y respételas. De lo contrario se pueden ocasionar lesiones o daños en la propiedad y puede anular la garantía.

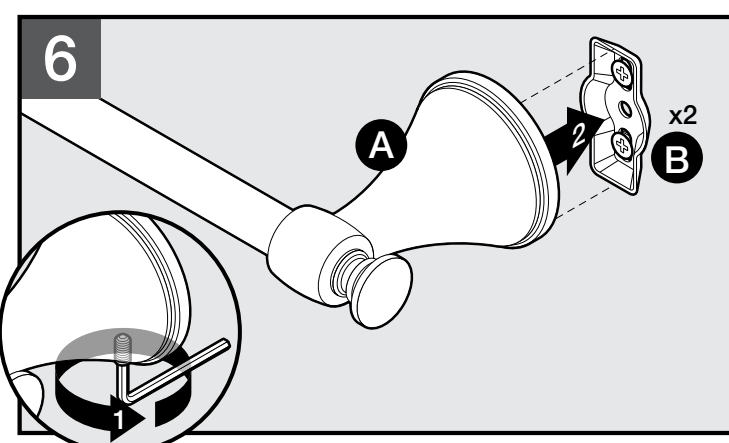
MOUNTING HARDWARE / MATÉRIEL DE MONTAGE / ELEMENTOS DE MONTAJE



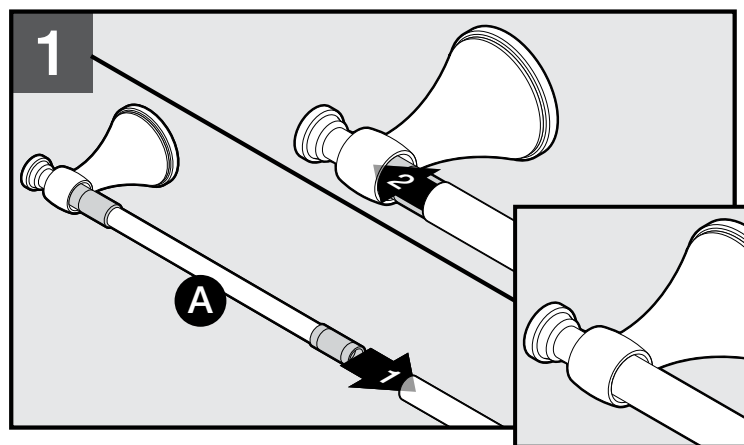
Locate mounting hardware before discarding any packaging.
Localiser le matériel de montage avant de jeter les emballages.
Ubique los elementos de montaje antes de desechar los envoltorios.



Attach mounting bracket (B) facing outward to installed wall anchors (D) with two screws (C) using a Phillips screwdriver.
Fixer le support de montage (B) orienté vers l'extérieur aux chevilles murales (D) installées avec deux vis (C) à l'aide d'un tournevis à tête cruciforme.
Fije el soporte de montaje (B) orientado hacia afuera a los pernos de sujeción para pared (D) con dos tornillos (C) con un destornillador Phillips.



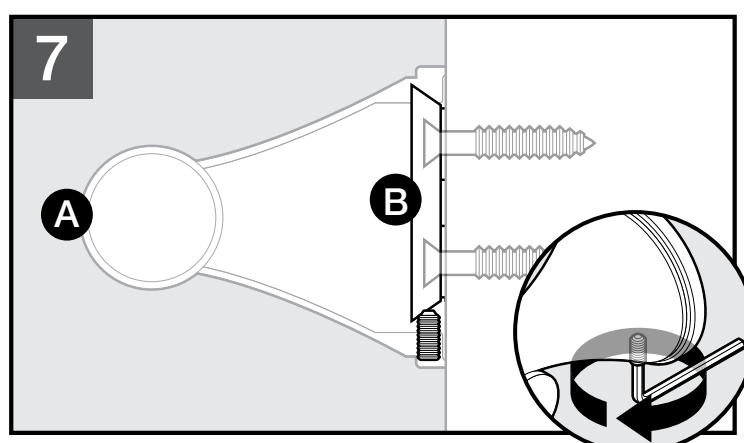
Loosen set screw on the bottom of post (A) with an Allen wrench and attach post (A) to mounting bracket (B).
Desserrer la vis d'assemblage en bas du poteau (A) avec une clé Allen. Fixer le poteau (A) au support de montage (B).
Afloje el tornillo de sujeción de la parte inferior del vástago (A) con una llave Allen. Coloque el vástago (A) en el soporte de montaje (B).



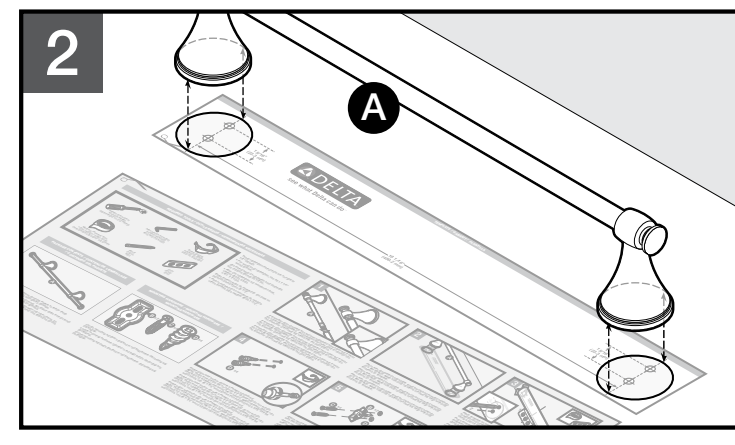
If towel bar post assembly has become separated from towel bar, it must be correctly reassembled. The extension bar (with post) is inserted into the towel bar until towel bar slides into the post sleeve.

Si l'assemblage de poteau du porte-serviette a été séparé du porte-serviette, il doit être correctement réassemblé avant de procéder à l'installation. La barre d'extension (avec le poteau) est insérée dans le porte-serviette jusqu'à ce que le porte-serviette glisse dans le manchon de poteau.

Si el vástago de ensamble del Toallero está separado del Toallero, debe volver a ensamblarlo correctamente antes de la instalación. La barra de extensión (con vástago) se inserta dentro del Toallero hasta que el Toallero se desliza dentro de la funda del vástago.



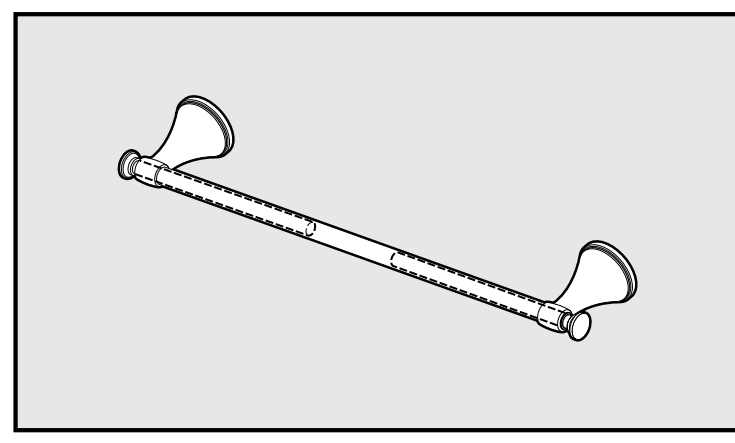
Tighten set screw, making sure set screw engages mounting bracket (B).
Serrer la vis d'assemblage, en veillant à ce qu'elle s'insère dans le support de montage (B).
Ajuste el tornillo de sujeción, y asegúrese de que el tornillo de sujeción penetra en el soporte de montaje (B).



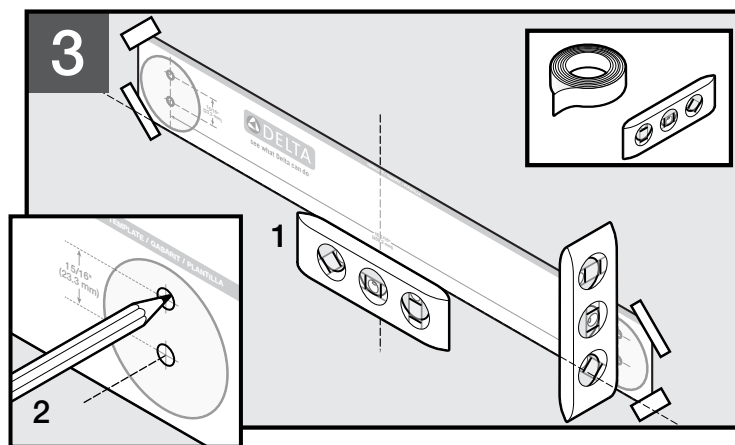
Carefully cut template along dotted line above. Place fully assembled 24" Towel Bar (A) and template on a flat surface. Make sure post locations on the 24" Towel Bar align with post locations on template.

Couper délicatement le gabarit le long de la ligne en pointillés au-dessus. Placer le porte-serviette de 24 po (60 cm) (A) entièrement assemblé et le gabarit sur une surface plate. S'assurer que les emplacements des poteaux du porte-serviette de 24 po (60 cm) s'alignent avec les emplacements des poteaux du gabarit.

Corte cuidadosamente la plantilla por la línea punteada de arriba. Coloque el Toallero de 24" totalmente ensamblado (A) y la plantilla sobre una superficie plana. Asegúrese de que las ubicaciones del vástago en el Toallero de 24" se alinean con las ubicaciones del vástago en la plantilla.



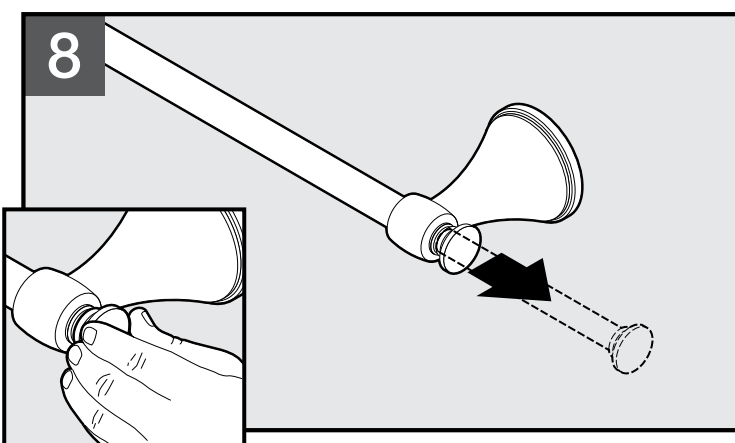
Installed expandable 24" Towel Bar in the closed position.
Installe le porte-serviette extensible de 24 po (60 cm) en position fermée.
Instale el Toallero de 24" extensible en posición cerrada.



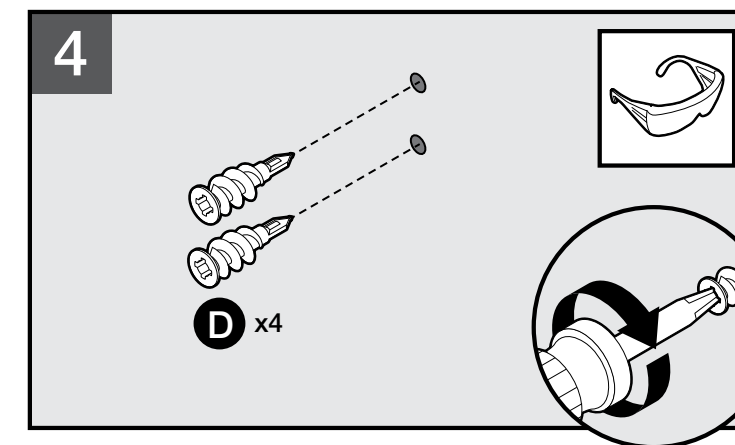
Place template on wall and check level horizontally (using bottom edge of template) and vertically (using center dotted line), then secure with tape. Using a pencil, mark holes through template onto wall.

Placer le gabarit contre le mur et vérifier le niveau à l'horizontale (en utilisant le bord inférieur du gabarit pour se guider). Fixer avec le ruban. À l'aide d'un crayon, marquer les trous du gabarit sur le mur.

Coloque la plantilla contra la pared y verifique el nivel horizontal (use el borde inferior de la plantilla como guía). Fije con cinta adhesiva. Con un lápiz, marque los orificios en la pared a través de la plantilla.



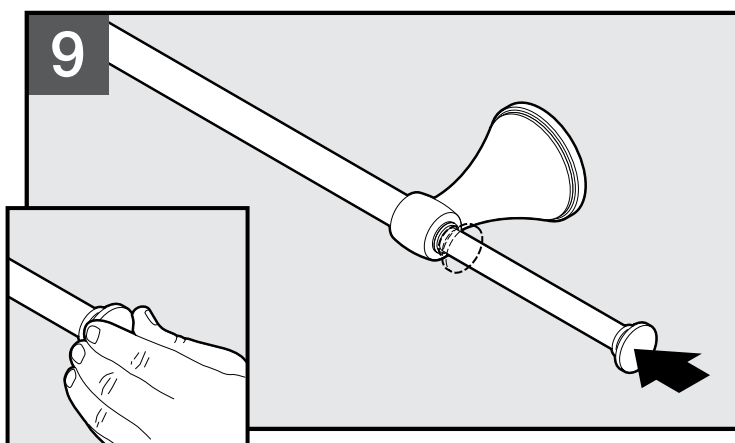
Pull each end cap outward to extend both tube ends. **NOTICE:** Do not extend tube past the full length (6") position.
CAUTION: To avoid pinching, keep fingers or hands clear of moving parts.
Tirer chaque capuchon de bordure vers l'extérieur pour élargir les deux extrémités des tubes.
AVIS : ne pas élargir les tubes au-delà de leur pleine longueur de 6 po (15,24 cm).
MISE EN GARDE : pour éviter tout pincement, garder les doigts et les mains éloignés des pièces mobiles.
Tire el tapón terminal hacia afuera para extender ambos extremos del tubo. **AVISO:** No extienda los tubos más allá de la posición máxima (6").
PRECAUCIÓN: Para evitar pellizcos, mantenga los dedos y las manos lejos de las piezas móviles.



Install auger wall anchor (D) with a Phillips screwdriver.
NOTE: These instructions are for typical 1/2" drywall and do not include directions for installing into wood, tile or stucco. When installing directly into wood studs, use #6 1-1/4" wood screws (not included) and a 3/16" drill bit.

Installer la cheville d'ancrage (D) avec un tournevis à tête cruciforme.
REMARQUE : ces instructions concernent les cloisons sèches classiques de 0,5 po (1,27 cm) et n'incluent pas d'indications d'installation dans du bois, du carrelage ou du stuc. Lorsque le système est directement installé dans des montants en bois, utiliser des vis à bois n° 6 de 1-1/4 po (31,75 mm) (non incluses) et une mèche de 3/16 po (4,76 mm).

Instale el perno de fijación de barrena para pared (D) con un destornillador Phillips.
NOTA: Estas instrucciones son para mampostería típica de 1/2" y no incluyen instrucciones para instalar en madera, azulejos o estuco. Cuando instale directamente en tacos de madera, use tornillos para madera n.º 6 de 1-1/4" (no incluidos) y una broca de 3/16".



Push the end caps inward to close the right and left expandable tubes. **DO NOT** use as a grab bar or other load-bearing purpose.
CAUTION: To avoid pinching, keep fingers or hands clear of moving parts.
Pousser le capuchon de bordure vers l'intérieur pour fermer les tubes extensibles droit et gauche. **Ne pas** utiliser comme barre d'appui ou pour soutenir du poids.
MISE EN GARDE : pour éviter tout pincement, garder les doigts et les mains éloignés des pièces mobiles.
Empuje el tapón terminal hacia adentro para cerrar los tubos extensibles derecho e izquierdo. **No use** como barra de sujeción ni con otros fines portantes.
PRECAUCIÓN: Para evitar pellizcos, mantenga los dedos y las manos lejos de las piezas móviles.

CARE INTRUCTIONS / CONSIGNESD' ENTRETIEN / INSTRUCCIONES SOBREEL CP3362879CUIDADO

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Il faut faire attention à la façon dont ce produit est nettoyé. Bien que la couche de finition soit extrêmement résistante, elle peut être endommagée avec des abrasifs ou des produits nettoyants trop puissants. Pour nettoyer, essuyer sans frotter avec un tissu humide et sécher avec une serviette douce.

Se debe tener cuidado con la limpieza de este producto. Aunque su acabado es extremadamente resistente, puede ser dañado por abrasivos o pulimentos ásperos. Para limpiarla, simplemente frote con un paño húmedo y séquela con una toalla suave.

WARRANTY INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUR LA GARANTIE / INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA

Liberty Hardware® Manufacturing Corporation
LIMITED LIFETIME WARRANTY

Subject to the terms of this warranty, Liberty Hardware® Manufacturing Corporation ("Liberty Hardware") warrants to the original consumer purchaser ("You") that the product will be free from defects in material and workmanship. If the product does not comply with this warranty, Liberty Hardware will repair or replace the product or, at Liberty Hardware's option, refund the purchase price. Repair, replacement, or refund of the original purchase price is your sole remedy under this or any other warranty on the product, whether expressed or implied.

Limited Warranty Period. The warranty period is for the lifetime of the product and begins on the date of the initial installation of the product for residential purposes.

Limitations on the Warranty. The warranty does not cover: (a) normal wear and tear; (b) damage through abuse, neglect, misuse, or as a result of any accident or act of God; (c) improper installation or maintenance; (d) commercial, industrial, institutional or other nonresidential use; or (e) products altered without Liberty Hardware's prior written consent. This warranty is not transferable.

Obligations of Purchaser. If this product does not meet its warranty, return the product (postage prepaid) to the distributor or retailer from which it was purchased with proof of purchase and a written claim briefly describing the defect. You may be required to provide other information or evidence of the defect. Any returned product that is replaced or refunded becomes the property of Liberty Hardware.

Limitations on Implied Warranties. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE SAME DURATION AS THIS EXPRESS WARRANTY; OTHERWISE, LIBERTY HARDWARE DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to You.

Disclaimer. NO OTHER EXPRESS WARRANTY HAS BEEN MADE OR WILL BE MADE ON BEHALF OF LIBERTY HARDWARE WITH RESPECT TO THE PRODUCT. LIBERTY HARDWARE SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, OR OTHERWISE. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages of an implied warranty so the above exclusion and limitation may not apply to You.

State Law. This warranty gives you specific legal rights, and You also may have other rights, which vary from state to state.

140 Business Park Drive • Winston-Salem, NC 27107
www.libertyhardware.com
1-800-542-3789

GARANTIE À VIE LIMITÉE DE
LIBERTY HARDWARE® MANUFACTURING CORPORATION

Sous réserve des conditions de cette garantie, Liberty Hardware® Manufacturing Corporation (« Liberty Hardware ») garantit à l'acheteur d'origine (« Vous ») que le produit n'aura pas de vice de matériaux et de fabrication. Si le produit ne se conforme pas à cette garantie, Liberty Hardware réparera ou remplacera le produit ou, au choix de Liberty Hardware, remboursera le prix d'achat. La réparation, le remplacement ou le remboursement du prix d'achat original est votre seul et unique recours au titre de cette garantie ou de toute autre garantie du produit, qu'elle soit explicite ou implicite.

Période de garantie limitée La période de garantie est pour la durée de vie du produit et commence à la date de la première installation du produit à des fins résidentielles.

Limitations de la garantie. Cette garantie ne couvre pas : (a) usure normale ; (b) les dommages résultant d'un mauvais traitement, d'une négligence, d'une mauvaise utilisation ou de tout accident ou catastrophe naturelle ; (c) mauvaise installation ou mauvais entretien ; (d) utilisation commerciale, industrielle, institutionnelle ou non résidentielle ; ou (e) produits modifiés sans l'autorisation préalable par écrit de Liberty Hardware. Cette garantie n'est pas transférable.

Obligations de l'acheteur. Si ce produit n'est pas conforme à sa garantie, renvoyez-le (affranchi) au concessionnaire ou détaillant où le produit a été acheté, accompagné de la preuve d'achat et d'une réclamation par écrit décrivant brièvement le défaut. Il se peut que l'on vous demande de fournir d'autres renseignements ou preuves du défaut. Tout produit renvoyé qui a été remplacé ou remboursé devient la propriété de Liberty Hardware.

Limitations des garanties implicites. LES GARANTIES IMPLICITES, NOTAMMENT TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES PAR LA MÊME DURÉE QUE CETTE GARANTIE EXPLICITE ; AUTREMENT, LIBERTY HARDWARE DÉSAVOUE TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES. Certains États ne permettant pas de limites sur la durée d'une garantie implicite, les limitations ci-dessus ne sont peut-être pas applicables.

Avis de non-responsabilité. AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPLICITE N'A ÉTÉ FAITE OU NE SERA FAITE AU NOM DE LIBERTY HARDWARE RELATIVEMENT À CE PRODUIT. LIBERTY HARDWARE NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS OU ACCESSOIRES QU'ILS SOIENT PROVOQUÉS PAR UNE INOBSERVATION DE GARANTIE, UNE RUPTURE DE CONTRAT OU AUTRE. Certains États ne permettent pas l'exclusion de dommages accessoires ou indirects d'une garantie implicite, par conséquent, les exclusions et limitations ci-dessus ne sont peut-être pas applicables.

Droit national : Cette garantie vous confère des droits précis auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

Pour tous renseignements: 140 Business Park Dr. • Winston-Salem, NC, USA 27107
1-800-542-3789

Liberty Hardware® Manufacturing Corporation
GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Sujeto a las condiciones de esta garantía, el fabricante Liberty Hardware® Manufacturing Corporation ("Liberty Hardware") le garantiza al comprador original ("Usted") que el producto no tendrá ningún defecto en los materiales ni en la mano de obra. Si el producto no cumple con esta garantía, Liberty Hardware reparará o reemplazará el producto o, a decisión de Liberty Hardware, le reembolsará el costo de la compra. Su único remedio bajo esta u otra garantía del producto, bien sea explícita o implícita, es la reparación, el reemplazo o el reembolso de la compra original.

Plazo de la Garantía Limitada. El plazo de la garantía es por la vida del producto y empieza en la fecha en que se instala por primera vez para usos residenciales.

Limitaciones de la Garantía. Esta garantía no cubre: (a) el uso y desgaste normal; (b) los daños causados por abuso, negligencia, uso indebido u ocasionados por un accidente o caso fortuito; (c) la instalación o mantenimiento indebido; (d) el uso comercial, industrial, institucional u otro que no sea el residencial; o (e) la alteración de productos sin el permiso previo por escrito de Liberty Hardware. Esta garantía no es transferible.

Obligaciones del Comprador. Si este producto no cumple con su garantía, devuelva el producto (con el franqueo prepagado) al distribuidor o vendedor en donde compró el producto con un recibo de la venta y un reclamo que describa brevemente el defecto. También podría tener que proporcionar otra información o comprobante del defecto. Cualquier producto devuelto que sea reemplazado o reembolsado se convertirá en propiedad de Liberty Hardware.

Limitaciones en Garantías Implícitas. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS A LA MISMA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA EXPLICITA; DE LO CONTRARIO, LIBERTY HARDWARE RENUNCIA A TODAS LAS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de las garantías implícitas, y por lo tanto esta limitación descrita podría no aplicarle a Usted.

Renuncia. NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPLICITA HA SIDO HECHA O SERÁ HECHA EN NOMBRE DE LIBERTY HARDWARE EN CUANTO AL PRODUCTO. LIBERTY HARDWARE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, FORTUITOS O CONSECUENTES SI RESULTAN O NO DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, O DE OTRAS. Algunos estados no permiten la exclusión de daños fortuitos o consecuentes en una garantía implícita, y por lo tanto la exclusión y limitación descrita podrían no aplicarle a Usted.

Ley Estatal. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y Usted también podría tener otros derechos, los cuales varían de un estado al otro.

Información: 140 Business Park Dr. • Winston-Salem, NC, USA 27107
1-800-542-3789